

MEC 600 SLUGGER SINGLE STAGE SHOTSHELL PRESS - MEC RELOADING 600 SLUGGER SHORT KIT 20GA 3" TO 2-3/4"

The MEC 600 Slugger is the most efficient way to reload rifled or sabot slugs on the market today. The machine is self-inclusive so no need for a vice, drill press, hand drill, or spinners. The MEC 600 Slugger is based off of our number one selling shotshell reloader in the world the MEC 600 Jr Mark V. Seasoned gunners will like the features provided by the MEC 600 Slugger. The MEC 600 Slugger folds the plastic into the shell to look like a roll crimp when the shell is finished with the use of MEC's special dies. This single stage loader provides a quick and simple way to reload your hunting and home defense rounds with the ease of pulling a handle. The 600 Slugger can load between 100 to 125 rounds per hour depending on your recipe. The MEC 600 Slugger is available in 12 and 20 gauges only and the press is adjustable for 3" shells.



Attributes

- Name: MEC RELOADING 600 SLUGGER SHORT KIT 20GA 3" TO 2-3/4"
- Manufacturer: MEC RELOADING
- Product no.: 749013818
- Mfr. No.: 921620
- Gauge: 20 Gauge
- Delivery weight: 0.295kg
- UPC: 098489036054

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MEC 600 Slugger Einzelfüller Sicherheitsanleitung](#)
- [English: MEC 600 Slugger Single Stage Shotgun Press Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Cartuchos MEC 600 Slugger](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Presse à Cartouches MEC 600 Slugger](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Pressa a Stadio Singolo MEC 600 Slugger](#)
- [Polski: MEC 600 Slugger Jednostopni Prasa do Naboju Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: MEC 600 Slugger Yksivaiheinen Haulikonpatruunoiden Puristin Turvaohjeet](#)
- [Svenska: MEC 600 Slugger Enstegs Patronåterladdare Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití MEC 600 Slugger Single Stage Shotgun Press](#)

MEC 600 Slugger Einzelfüller Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die MEC 600 Slugger Einzelfüller entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um gezogene oder SabotGeschosse effizient nachzuladen. Um eine sichere Nutzung und optimale Leistung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zu allgemeinen Sicherheitsrichtlinien, spezifischen Sicherheitsvorkehrungen, Installations und Nutzungshinweisen sowie Entsorgungsverfahren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die MEC 600 Slugger nur von Personen verwendet wird, die mit dem Nachladeprozess und den Sicherheitsprotokollen vertraut sind.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Bedienen der Presse.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden und eine sichere Handhabung der Materialien zu gewährleisten.
- Betreibe die Presse nicht in nassen oder feuchten Bedingungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Lagere die Presse an einem trockenen Ort, fern von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU, um über die Produktsicherheit informiert zu bleiben.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle vor der Verwendung der MEC 600 Slugger sicher, dass alle Komponenten ordnungsgemäß montiert und funktionsfähig sind.
- Versuche nicht, die Presse zu modifizieren oder zu reparieren, es sei denn, du bist ein qualifizierter Techniker.
- Verwende immer die empfohlenen Materialien und Komponenten, die für die MEC 600 Slugger ausgelegt sind, um Gefahren zu vermeiden.
- Halte Hände und Kleidung von beweglichen Teilen fern, während du die Presse bedienst, um Verwicklungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Überlade die Presse nicht und überschreite nicht die empfohlene Kapazität von 100 bis 125 Patronen pro Stunde.
- Stelle sicher, dass die Presse sicher auf einer stabilen Oberfläche montiert ist, um ein Umkippen während des Betriebs zu verhindern.
- Vermeide Ablenkungen, während du die Presse bedienst, um konzentriert zu bleiben und die Sicherheit zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Wähle einen geeigneten Standort:** Wähle eine trockene, stabile Oberfläche für die Presse. Stelle sicher, dass ausreichend Licht und Platz für eine sichere Bedienung vorhanden sind.
2. **Sichere die Presse:** Verwende Schrauben oder Klemmen, um die MEC 600 Slugger am Arbeitstisch oder Tisch zu befestigen, sodass sie sich während der Nutzung nicht bewegt.
3. **Überprüfe die Komponenten:** Vergewissere dich vor der Installation, dass alle Teile enthalten und unbeschädigt sind. Konsultiere das Benutzerhandbuch für eine Liste der Komponenten.

Nutzung

1. **Bereite die Materialien vor:** Sammle alle notwendigen Nachladekomponenten, einschließlich Hülsen, Geschosse und Wads. Stelle sicher, dass sie mit der MEC 600 Slugger kompatibel sind.
2. **Richte die Presse ein:** Stelle die Presse gemäß den Anweisungen des Herstellers für 3"Hülsen ein. Stelle sicher, dass alle Matrizen ordnungsgemäß installiert sind.
3. **Nachladeverfahren:**
 - Lege eine leere Hülse in die Presse.
 - Befolge die spezifischen NachladeSchritte, die im Benutzerhandbuch beschrieben sind, und stelle sicher, dass jede Komponente in der richtigen Reihenfolge hinzugefügt wird.
 - Ziehe den Hebel sanft und gleichmäßig, um den Nachladeprozess abzuschließen.
 - Überprüfe die fertigen Hülsen auf Qualität und Sicherheit, bevor du sie verwendest.
4. **Reinige nach der Nutzung:** Reinige die Presse nach dem Nachladen, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen. Lagere die Presse an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge nicht verwendete oder abgelaufene Nachladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die MEC 600 Slugger nicht im regulären Müll. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtigen Entsorgungsmethoden für Maschinen.
- Recycle Komponenten, wo möglich, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder zusätzliche Informationen zur MEC 600 Slugger Einzelfüller siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder im Benutzerhandbuch angegeben sind. Stelle immer sicher, dass du die notwendige Unterstützung für eine sichere und effektive Nutzung des Produkts hast.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, trägst du dazu bei, ein sicheres und effizientes Nachladeerlebnis mit der MEC 600 Slugger zu gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit.

MEC 600 Slugger Single Stage Shotshell Press

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MEC 600 Slugger Single Stage Shotshell Press. This product is designed to efficiently reload rifled or sabot slugs. To ensure safe use and optimal performance, please read this safety instruction guide carefully. It includes essential information on general safety guidelines, specific safety precautions, installation and usage instructions, and disposal procedures.

General Safety Guidelines

- Ensure that the MEC 600 Slugger is used only by individuals who are familiar with reloading processes and safety protocols.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the press.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents and ensure safe handling of materials.
- Do not operate the press in wet or damp conditions to avoid electrical hazards.
- Store the press in a dry place, away from children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the MEC 600 Slugger, ensure that all components are properly assembled and functioning.
- Do not attempt to modify or repair the press unless you are a qualified technician.
- Always use the recommended materials and components designed for the MEC 600 Slugger to avoid hazards.
- Keep hands and clothing clear of moving parts while operating the press to prevent entanglement or injury.
- Never overload the press or exceed the recommended capacity of 100 to 125 rounds per hour.
- Ensure that the press is securely mounted to a stable surface to prevent tipping during operation.
- Avoid distractions while operating the press to maintain focus and ensure safety.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Choose a Suitable Location:** Select a dry, stable surface for the press. Ensure there is adequate lighting and space for safe operation.
2. **Secure the Press:** Use bolts or clamps to secure the MEC 600 Slugger to the workbench or table, ensuring it does not move during use.
3. **Check Components:** Before installation, verify that all parts are included and undamaged. Consult the user manual for a list of components.

Usage

1. **Prepare Materials:** Gather all necessary reloading materials, including shells, slugs, and wads. Ensure they are compatible with the MEC 600 Slugger.
2. **Set Up the Press:** Adjust the press for 3" shells as per the manufacturer's instructions. Ensure all dies are properly installed.
3. **Reloading Procedure:**
 - Place an empty shell into the press.

- Follow the specific reloading steps outlined in the user manual, ensuring that each component is added in the correct order.
 - Pull the handle smoothly and steadily to complete the reloading process.
 - Inspect the finished shells for quality and safety before use.
4. **Clean After Use:** After reloading, clean the press to remove any residue or debris. Store the press in a safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials according to local regulations.
- Do not dispose of the MEC 600 Slugger in regular waste. Check with local authorities for proper disposal methods for machinery.
- Recycle components where applicable to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any queries or additional information regarding the MEC 600 Slugger Single Stage Shotshell Press, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging or user manual. Always ensure that you have the necessary support for safe and effective use of the product.

By following these safety instructions, you will help ensure a safe and efficient reloading experience with the MEC 600 Slugger. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Cartuchos MEC 600 Slugger

Introducción

Gracias por elegir la Prensa de Cartuchos MEC 600 Slugger. Este producto está diseñado para recargar de manera eficiente proyectiles estriados o sabot. Para garantizar un uso seguro y un rendimiento óptimo, por favor lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad. Incluye información esencial sobre las pautas de seguridad generales, precauciones específicas para el uso, instrucciones de instalación y uso, y procedimientos de disposición.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la MEC 600 Slugger sea utilizada solo por personas que estén familiarizadas con los procesos de recarga y los protocolos de seguridad.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar la prensa.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes y asegurar un manejo seguro de los materiales.
- No operes la prensa en condiciones húmedas o mojadas para evitar riesgos eléctricos.
- Almacena la prensa en un lugar seco, alejado de niños y personas vulnerables.
- Reporta cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE para mantenerte informado sobre la seguridad del producto.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Antes de usar la MEC 600 Slugger, asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ensamblados y funcionando.
- No intentes modificar o reparar la prensa a menos que seas un técnico calificado.
- Siempre utiliza los materiales y componentes recomendados diseñados para la MEC 600 Slugger para evitar riesgos.
- Mantén las manos y la ropa alejadas de las partes móviles mientras operas la prensa para prevenir enredos o lesiones.
- Nunca sobrecargues la prensa ni excedas la capacidad recomendada de 100 a 125 cartuchos por hora.
- Asegúrate de que la prensa esté montada de manera segura en una superficie estable para evitar que se vuelque durante la operación.
- Evita distracciones mientras operas la prensa para mantener el enfoque y asegurar la seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Elige un Lugar Adecuado:** Selecciona una superficie seca y estable para la prensa. Asegúrate de que haya suficiente iluminación y espacio para una operación segura.
2. **Asegura la Prensa:** Usa tornillos o abrazaderas para fijar la MEC 600 Slugger al banco de trabajo o mesa, asegurándote de que no se mueva durante el uso.
3. **Verifica los Componentes:** Antes de la instalación, verifica que todas las partes estén incluidas y sin daños. Consulta el manual del usuario para obtener una lista de componentes.

Uso

1. **Prepara los Materiales:** Reúne todos los materiales necesarios para la recarga, incluidos cartuchos, proyectiles y wads. Asegúrate de que sean compatibles con la MEC 600 Slugger.

2. **Configura la Prensa:** Ajusta la prensa para cartuchos de 3" según las instrucciones del fabricante. Asegúrate de que todos los troqueles estén correctamente instalados.
3. **Procedimiento de Recarga:**
 - Coloca un cartucho vacío en la prensa.
 - Sigue los pasos específicos de recarga que se indican en el manual del usuario, asegurándote de que cada componente se agregue en el orden correcto.
 - Tira de la palanca de manera suave y constante para completar el proceso de recarga.
 - Inspecciona los cartuchos terminados por calidad y seguridad antes de su uso.
4. **Limpia Después de Usar:** Después de recargar, limpia la prensa para eliminar cualquier residuo o escombros. Almacena la prensa en un lugar seguro.

Instrucciones de Disposición

- Desecha cualquier material de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches la MEC 600 Slugger en la basura regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de disposición adecuados para maquinaria.
- Recicla los componentes cuando sea aplicable para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o información adicional sobre la Prensa de Cartuchos MEC 600 Slugger, consulta los detalles de contacto del fabricante que se proporcionan en el empaque del producto o en el manual del usuario. Siempre asegúrate de tener el soporte necesario para un uso seguro y efectivo del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, ayudarás a garantizar una experiencia de recarga segura y eficiente con la MEC 600 Slugger. Gracias por tu atención a la seguridad y por cumplir con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE.

Guide de Sécurité pour la Presse à Cartouches MEC 600 Slugger

Introduction

Merci d'avoir choisi la Presse à Cartouches MEC 600 Slugger. Ce produit est conçu pour recharger efficacement des projectiles à ogive ou à sabot. Pour garantir une utilisation sûre et des performances optimales, lis attentivement ce guide de sécurité. Il contient des informations essentielles sur les directives générales de sécurité, les précautions spécifiques à prendre, ainsi que les instructions d'installation et d'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que la MEC 600 Slugger est utilisée uniquement par des personnes familières avec les processus de rechargement et les protocoles de sécurité.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de la presse.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents et assurer une manipulation sûre des matériaux.
- Ne fais pas fonctionner la presse dans des conditions humides ou mouillées pour éviter les risques électriques.
- Range la presse dans un endroit sec, à l'écart des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé sur la sécurité des produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser la MEC 600 Slugger, assure-toi que tous les composants sont correctement assemblés et fonctionnels.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer la presse à moins d'être un technicien qualifié.
- Utilise toujours les matériaux et composants recommandés pour la MEC 600 Slugger afin d'éviter les dangers.
- Garde tes mains et tes vêtements éloignés des pièces mobiles pendant l'utilisation de la presse pour éviter l'enchevêtrement ou les blessures.
- Ne surcharge pas la presse et ne dépasse pas la capacité recommandée de 100 à 125 cartouches par heure.
- Assure-toi que la presse est solidement fixée à une surface stable pour éviter qu'elle ne bascule pendant l'utilisation.
- Évite les distractions pendant que tu utilises la presse pour maintenir ta concentration et assurer ta sécurité.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. **Choisis un Emplacement Approprié** : Sélectionne une surface sèche et stable pour la presse. Assure-toi qu'il y a un éclairage adéquat et de l'espace pour une utilisation sûre.
2. **Fixe la Presse** : Utilise des boulons ou des pinces pour fixer la MEC 600 Slugger au banc de travail ou à la table, en t'assurant qu'elle ne bouge pas pendant l'utilisation.
3. **Vérifie les Composants** : Avant l'installation, vérifie que toutes les pièces sont incluses et non endommagées. Consulte le manuel de l'utilisateur pour une liste des composants.

Utilisation

1. **Prépare les Matériaux** : Rassemble tous les matériaux nécessaires au rechargement, y compris les douilles, les projectiles et les bourres. Assure-toi qu'ils sont compatibles avec la MEC 600 Slugger.
2. **Installe la Presse** : Ajuste la presse pour les douilles de 3 pouces selon les instructions du fabricant. Assure-toi que tous les matrices sont correctement installées.
3. **Procédure de Rechargement** :
 - Place une douille vide dans la presse.
 - Suis les étapes spécifiques de rechargement décrites dans le manuel de l'utilisateur, en t'assurant que chaque composant est ajouté dans le bon ordre.
 - Tire la manette de manière fluide et régulière pour compléter le processus de rechargement.
 - Inspecte les douilles finies pour vérifier leur qualité et leur sécurité avant utilisation.
4. **Nettoie Après Utilisation** : Après le rechargement, nettoie la presse pour enlever tout résidu ou débris. Range la presse dans un endroit sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout matériel de rechargement inutilisé ou expiré conformément à la réglementation locale.
- Ne jette pas la MEC 600 Slugger avec les déchets ordinaires. Vérifie auprès des autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les machines.
- Recycle les composants lorsque cela est possible afin de minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou information supplémentaire concernant la Presse à Cartouches MEC 600 Slugger, consulte les coordonnées du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou le manuel de l'utilisateur. Assure-toi toujours d'avoir le soutien nécessaire pour une utilisation sûre et efficace du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu contribueras à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec la MEC 600 Slugger. Merci de prêter attention à la sécurité et de respecter la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Pressa a Stadio Singolo MEC 600 Slugger

Introduzione

Grazie per aver scelto la Pressa a Stadio Singolo MEC 600 Slugger. Questo prodotto è progettato per ricaricare in modo efficiente proiettili a pallini o sabot. Per garantire un uso sicuro e prestazioni ottimali, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Include informazioni essenziali su linee guida generali di sicurezza, precauzioni specifiche per l'uso, istruzioni per l'installazione e l'uso, e procedure di smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che la MEC 600 Slugger sia utilizzata solo da persone che conoscono i processi di ricarica e i protocolli di sicurezza.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'operazione della pressa.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti e garantire una manipolazione sicura dei materiali.
- Non utilizzare la pressa in condizioni umide o bagnate per evitare rischi elettrici.
- Conservare la pressa in un luogo asciutto, lontano da bambini e individui vulnerabili.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE per rimanere informati sulla sicurezza del prodotto.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare la MEC 600 Slugger, assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati e funzionanti correttamente.
- Non tentare di modificare o riparare la pressa a meno che non si sia un tecnico qualificato.
- Utilizzare sempre i materiali e i componenti raccomandati progettati per la MEC 600 Slugger per evitare rischi.
- Tenere le mani e i vestiti lontani dalle parti in movimento durante l'operazione della pressa per prevenire intrappolamenti o infortuni.
- Non sovraccaricare la pressa o superare la capacità raccomandata di 100 a 125 colpi all'ora.
- Assicurarsi che la pressa sia montata saldamente su una superficie stabile per prevenire ribaltamenti durante l'uso.
- Evitare distrazioni durante l'operazione della pressa per mantenere la concentrazione e garantire la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Scegliere una Posizione Adeguata:** Selezionare una superficie asciutta e stabile per la pressa. Assicurarsi che ci sia una buona illuminazione e spazio sufficiente per un'operazione sicura.
2. **Fissare la Pressa:** Utilizzare bulloni o morsetti per fissare la MEC 600 Slugger al banco da lavoro o al tavolo, assicurandosi che non si muova durante l'uso.
3. **Controllare i Componenti:** Prima dell'installazione, verificare che tutte le parti siano incluse e non danneggiate. Consultare il manuale dell'utente per un elenco dei componenti.

Uso

1. **Preparare i Materiali:** Raccogliere tutti i materiali necessari per la ricarica, inclusi i bossoli, i proiettili e le wads. Assicurarsi che siano compatibili con la MEC 600 Slugger.
2. **Impostare la Pressa:** Regolare la pressa per bossoli da 3" secondo le istruzioni del produttore. Assicurarsi che tutti i dies siano installati correttamente.
3. **Procedura di Ricarica:**
 - Posizionare un bossolo vuoto nella pressa.
 - Seguire i passaggi specifici per la ricarica indicati nel manuale dell'utente, assicurandosi che ogni componente venga aggiunto nell'ordine corretto.
 - Tirare la leva in modo fluido e costante per completare il processo di ricarica.
 - Ispezionare i bossoli finiti per qualità e sicurezza prima dell'uso.
4. **Pulire Dopo l'Uso:** Dopo la ricarica, pulire la pressa per rimuovere eventuali residui o detriti. Conservare la pressa in un luogo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di ricarica inutilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Non smaltire la MEC 600 Slugger nei rifiuti normali. Contattare le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati per i macchinari.
- Riciclare i componenti dove applicabile per ridurre l'impatto ambientale.

Contatti per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o ulteriore informazione riguardante la Pressa a Stadio Singolo MEC 600 Slugger, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti nel packaging del prodotto o nel manuale dell'utente. Assicurarsi sempre di avere il supporto necessario per un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente con la MEC 600 Slugger. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE.

MEC 600 Slugger Jednostopni Prasa do Naboju

Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MEC 600 Slugger Jednostopnej Prasy do Naboju. Produkt ten został zaprojektowany w celu efektywnego ponownego ładowania pocisków gładkolufowych lub sabotowych. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i optymalną wydajność, prosimy o uważne przeczytanie tego przewodnika po instrukcjach bezpieczeństwa. Zawiera on istotne informacje na temat ogólnych wytycznych bezpieczeństwa, szczególnych środków ostrożności, instrukcji instalacji i użytkowania oraz procedur utylizacji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że MEC 600 Slugger jest używany tylko przez osoby zaznajomione z procesami ładowania i protokołami bezpieczeństwa.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi prasy.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom i zapewnić bezpieczne obchodzenie się z materiałami.
- Nie obsługuj prasy w wilgotnych lub mokrych warunkach, aby uniknąć zagrożeń elektrycznych.
- Przechowuj prasę w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE, aby być na bieżąco z bezpieczeństwem produktu.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem MEC 600 Slugger upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo złożone i działają.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać prasy, chyba że jesteś wykwalifikowanym technikiem.
- Zawsze używaj zalecanych materiałów i komponentów zaprojektowanych dla MEC 600 Slugger, aby uniknąć zagrożeń.
- Trzymaj ręce i odzież z dala od ruchomych części podczas obsługi prasy, aby zapobiec wplątaniu lub urazom.
- Nigdy nie przeciążaj prasy ani nie przekraczaj zalecanej wydajności 100 do 125 naboju na godzinę.
- Upewnij się, że prasa jest pewnie zamocowana na stabilnej powierzchni, aby uniknąć przewrócenia podczas użytkowania.
- Unikaj rozproszeń podczas obsługi prasy, aby zachować koncentrację i zapewnić bezpieczeństwo.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Wybierz Odpowiednią Lokalizację:** Wybierz suchą, stabilną powierzchnię dla prasy. Upewnij się, że jest wystarczająco dużo światła i miejsca do bezpiecznej pracy.
2. **Zabezpiecz Prasę:** Użyj śrub lub zacisków, aby zamocować MEC 600 Slugger do stołu roboczego lub blatu, upewniając się, że nie porusza się podczas użycia.
3. **Sprawdź Komponenty:** Przed instalacją zweryfikuj, czy wszystkie części są dołączone i nieuszkodzone. Skonsultuj się z instrukcją obsługi w celu uzyskania listy komponentów.

Użytkowanie

1. **Przygotuj Materiały:** Zbierz wszystkie niezbędne materiały do ładowania, w tym łuski, pociski i wady. Upewnij się, że są one kompatybilne z MEC 600 Slugger.
2. **Skonfiguruj Prasę:** Dostosuj prasę do łusek 3" zgodnie z instrukcjami producenta. Upewnij się, że

wszystkie matryce są prawidłowo zainstalowane.

3. Procedura Ładowania:

- Umieść pustą łuskę w prasie.
- Postępuj zgodnie z konkretnymi krokami ładowania opisanymi w instrukcji obsługi, upewniając się, że każdy komponent jest dodawany w odpowiedniej kolejności.
- Pociągnij rączkę płynnie i równomiernie, aby zakończyć proces ładowania.
- Sprawdź gotowe naboje pod kątem jakości i bezpieczeństwa przed użyciem.

4. Czyszczenie po Użyciu: Po ładowaniu oczyść prasę, aby usunąć wszelkie pozostałości lub zanieczyszczenia. Przechowuj prasę w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane materiały do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj MEC 600 Slugger do zwykłych odpadów. Skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji maszyn.
- Recyklinguj komponenty tam, gdzie to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub dodatkowych informacji dotyczących MEC 600 Slugger Jednostopnej Prasy do Naboju, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub instrukcji obsługi. Zawsze upewnij się, że masz niezbędne wsparcie dla bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, pomożesz zapewnić bezpieczne i efektywne doświadczenie ładowania z MEC 600 Slugger. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu i zgodności z ogólnym rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

MEC 600 Slugger Yksivaiheinen Haulikonpatruunoiden Puristin Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MEC 600 Slugger Yksivaiheisen Haulikonpatruunoiden Puristimen. Tämä tuote on suunniteltu tehokkaaseen rifled tai sabotluotejen lataamiseen. Varmistaaksesi turvallisen käytön ja optimaalisen suorituskyvyn, lue tämä turvaohje huolellisesti. Se sisältää olennaista tietoa yleisistä turvallisuusohjeista, erityisistä turvallisuusvarotoimista, asennus ja käyttöohjeista sekä hävittämismenettelyistä.

Yleisäturvallisuusohjeet

- Varmista, että MEC 600 Sluggeria käyttää vain henkilö, joka tuntee latausprosessit ja turvallisuusprotokollat.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, puristinta käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestyksessä onnettomuuksien estämiseksi ja materiaalien turvallisen käsittelyn varmistamiseksi.
- Älä käytä puristinta kosteissa tai märissä olosuhteissa sähkövaarojen välttämiseksi.
- Säilytä puristin kuivassa paikassa, poissa lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta, onko tuote kutsuttu takaisin.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Ennen MEC 600 Sluggerin käyttöä varmista, että kaikki osat on oikein koottu ja toimivat.
- Älä yritä muokata tai korjata puristinta, ellei olet pätevä teknikko.
- Käytä aina suositeltuja materiaaleja ja komponentteja, jotka on suunniteltu MEC 600 Sluggerille, vaarojen välttämiseksi.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana liikkuvista osista puristinta käytettäessä, jotta vältät takertumisen tai loukkaantumisen.
- Älä ylikuormita puristinta tai ylitä suositeltua kapasiteettia, joka on 100–125 patruunaa tunnissa.
- Varmista, että puristin on tukevasti kiinnitetty vakaalle pinnalle, jotta se ei kaadu käytön aikana.
- Vältä häiriötekijöitä puristinta käytettäessä, jotta voit keskittyä ja varmistaa turvallisuuden.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valitse Sopiva Sijainti:** Valitse kuiva, vakaa pinta puristimelle. Varmista, että valaistus ja tila ovat riittävät turvallista käyttöä varten.
2. **Kiinnitä Puristin:** Käytä pultteja tai puristimia kiinnittääksesi MEC 600 Slugger työtasolle tai pöydälle, varmistaen, että se ei liiku käytön aikana.
3. **Tarkista Osat:** Ennen asennusta varmista, että kaikki osat ovat mukana ja vahingoittumattomia. Tarkista käyttöoppaasta osaluettelo.

Käyttö

1. **Valmistele Materiaalit:** Kerää kaikki tarvittavat latausmateriaalit, mukaan lukien kuoret, luodit ja wads. Varmista, että ne ovat yhteensopivia MEC 600 Sluggerin kanssa.
2. **Aseta Puristin:** Sääda puristin 3 tuuman kuorille valmistajan ohjeiden mukaan. Varmista, että kaikki muotit on asennettu oikein.
3. **Latausmenettely:**
 - Aseta tyhjät kuoret puristimeen.

- Noudata käyttöoppaassa kuvattuja erityisiä latausvaiheita varmistaen, että jokainen komponentti lisätään oikeassa järjestyksessä.
- Vedä kahvasta sujuvasti ja tasaisesti latausprosessin suorittamiseksi.
- Tarkista valmiit kuoret laadun ja turvallisuuden varmistamiseksi ennen käyttöä.

4. **Puhdista Käytön Jälkeen:** Lataamisen jälkeen puhdista puristin jäännöksistä tai roskista. Säilytä puristin turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet latausmateriaalit paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä MEC 600 Sluggeria tavallisessa jätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät koneille.
- Kierrätä komponentteja, kun se on mahdollista, ympäristövaikutusten vähentämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja MEC 600 Slugger Yksivaiheisesta Haulikonpatruunoiden Puristimesta, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai käyttöoppaassa. Varmista aina, että sinulla on tarvittava tuki tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön.

Noudattamalla näitä turvaohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen MEC 600 Sluggerilla. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen noudattamiseen.

MEC 600 Slugger Enstegs Patronåterladdare

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt MEC 600 Slugger Enstegs Patronåterladdare. Denna produkt är utformad för att effektivt återladda rörliga eller sabot sluggar. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant. Den innehåller viktig information om allmänna säkerhetsriktlinjer, specifika säkerhetsåtgärder, installations och användningsinstruktioner samt avfallshanteringsprocedurer.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att MEC 600 Slugger endast används av personer som är bekanta med återladdningsprocesser och säkerhetsprotokoll.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när pressen används.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förhindra olyckor och säkerställa säker hantering av material.
- Använd inte pressen i blöta eller fuktiga förhållanden för att undvika elektriska faror.
- Förvara pressen på en torr plats, borta från barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera regelbundet efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform för att hålla dig informerad om produktsäkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Innan du använder MEC 600 Slugger, se till att alla komponenter är korrekt monterade och fungerar.
- Försök inte att modifiera eller reparera pressen om du inte är en kvalificerad tekniker.
- Använd alltid de rekommenderade materialen och komponenterna som är avsedda för MEC 600 Slugger för att undvika faror.
- Håll händer och kläder borta från rörliga delar medan pressen används för att förhindra fastklemning eller skada.
- Överbelasta aldrig pressen eller överskrid den rekommenderade kapaciteten på 100 till 125 patroner per timme.
- Se till att pressen är ordentligt monterad på en stabil yta för att förhindra att den välter under användning.
- Undvik distraktioner medan pressen används för att upprätthålla fokus och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Välj en Lämplig Plats:** Välj en torr, stabil yta för pressen. Se till att det finns tillräcklig belysning och utrymme för säker användning.
2. **Säkra Pressen:** Använd bultar eller klämmor för att säkra MEC 600 Slugger på arbetsbänken eller bordet, så att den inte rör sig under användning.
3. **Kontrollera Komponenter:** Innan installationen, verifiera att alla delar är inkluderade och oskadade. Konsultera bruksanvisningen för en lista över komponenter.

Användning

1. **Förbered Material:** Samla alla nödvändiga återladdningsmaterial, inklusive hylsor, slugar och wads. Se till att de är kompatibla med MEC 600 Slugger.
2. **Ställ in Pressen:** Justera pressen för 3" hylsor enligt tillverkarens instruktioner. Se till att alla dies är korrekt installerade.

3. Återladdningsprocedur:

- Placera en tom hylsa i pressen.
- Följ de specifika återladdningsstegen som anges i bruksanvisningen, och se till att varje komponent läggs till i rätt ordning.
- Dra handtaget jämnt och stadigt för att slutföra återladdningsprocessen.
- Inspektera de färdiga hylsorna för kvalitet och säkerhet innan användning.

4. **Rengör Efter Användning:** Efter återladdning, rengör pressen för att ta bort eventuella rester eller skräp. Förvara pressen på en säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller utgånga återladdningsmaterial enligt lokala föreskrifter.
- Kassera inte MEC 600 Slugger i vanligt avfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta metoder för avfallshantering av maskiner.
- Återvinn komponenter där det är tillämpligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller ytterligare information angående MEC 600 Slugger Enstegs Patronåterladdare, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges i produktförpackningen eller bruksanvisningen. Se alltid till att du har det stöd som krävs för säker och effektiv användning av produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer du att bidra till en säker och effektiv återladdningsupplevelse med MEC 600 Slugger. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produktsäkerhetsförordning.

Bezpečnostní pokyny pro použití MEC 600 Slugger Single Stage Shotgun Press

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MEC 600 Slugger Single Stage Shotgun Press. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně přebíjel brokové nebo sabotové náboje. Aby byla zajištěna bezpečnost použití a optimální výkon, pečlivě si prosím přečtěte tento bezpečnostní pokyn. Obsahuje důležité informace o obecných bezpečnostních pokynech, specifických bezpečnostních opatřeních, pokynech pro instalaci a použití a pokynech pro likvidaci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby MEC 600 Slugger používali pouze jednotlivci, kteří jsou obeznámeni s procesy přebíjení a bezpečnostními protokoly.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při obsluze lisu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám a zajistili bezpečné manipulace s materiály.
- Nepoužívejte lis v mokřích nebo vlhkých podmínkách, abyste se vyhnuli elektrickým nebezpečím.
- Skladujte lis na suchém místě, mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace zpětného stažení na platformě Safety Gate EU, abyste byli informováni o bezpečnosti produktů.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím MEC 600 Slugger se ujistěte, že všechny komponenty jsou správně sestaveny a funkční.
- Nepokoušejte se upravit nebo opravit lis, pokud nejste kvalifikovaný technik.
- Vždy používejte doporučené materiály a komponenty navržené pro MEC 600 Slugger, abyste se vyhnuli nebezpečím.
- Držte ruce a oblečení mimo pohyblivé části při obsluze lisu, abyste předešli zamotání nebo zranění.
- Nikdy nepřepřlňujte lis nebo nepřekračujte doporučenou kapacitu 100 až 125 nábojů za hodinu.
- Ujistěte se, že je lis pevně upevněn na stabilním povrchu, aby se předešlo převrnutí během provozu.
- Vyhněte se rozptýlení při obsluze lisu, abyste udrželi pozornost a zajistili bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. **Vyberte vhodné místo:** Zvolte suchý, stabilní povrch pro lis. Ujistěte se, že je dostatečné osvětlení a prostor pro bezpečné používání.
2. **Upevněte lis:** Použijte šrouby nebo svorky k upevnění MEC 600 Slugger na pracovní stůl nebo stůl, aby se během použití nepohyboval.
3. **Zkontrolujte komponenty:** Před instalací ověřte, že všechny díly jsou zahrnuty a nepoškozené. Podívejte se do uživatelské příručky na seznam komponentů.

Použití

1. **Připravte materiály:** Shromážděte všechny potřebné materiály pro přebíjení, včetně nábojnic, slugů a wad. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s MEC 600 Slugger.
2. **Nastavte lis:** Upravte lis pro 3" náboje podle pokynů výrobce. Ujistěte se, že jsou všechny matrice správně nainstalovány.
3. **Postup přebíjení:**
 - Vložte prázdnou nábojnici do lisu.

- Postupujte podle specifických kroků pro přebíjení uvedených v uživatelské příručce, a ujistěte se, že každý komponent je přidán ve správném pořadí.
 - Hladce a rovnoměrně táhněte za páku, abyste dokončili proces přebíjení.
 - Zkontrolujte hotové náboje na kvalitu a bezpečnost před použitím.
4. **Údržba po použití:** Po přebíjení vyčistěte lis, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty. Skladujte lis na bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé materiály pro přebíjení podle místních předpisů.
- Nepokládejte MEC 600 Slugger do běžného odpadu. Zkontrolujte místní úřady pro správné metody likvidace strojů.
- Recyklujte komponenty, kde je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Další podpora

Pro jakékoli dotazy nebo další informace týkající se MEC 600 Slugger Single Stage Shotgun Press se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo uživatelské příručce. Vždy se ujistěte, že máte potřebnou podporu pro bezpečné a efektivní používání produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů pomůžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení s MEC 600 Slugger. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti produktů.